

# LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÀ Y CATALÀ

NÚM. 10.

BARCELONA.—DIUMENJE 8 D' AGOST DE 1880.

PAG. 69.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Texidó y Parera, carrer del Pi, 6.

SANTS DEL DIA.—Sants Ciriach y Miró.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de la Congregació de Nostra Senyora de la Esperansa.

## Espectacles.

### PÚBLICHS.

**TEATRO DEL ODEON.**—Diumenje, funció verdaderament montruosa, lo interessant drama en 5 actes, ¡Julietta y Romeo!—Altres preiós drama en 5 actes y nou quadros, *La venganza de Romeo* (segona part de Julietta y Romeo) y la molt graciosa comedia, *Cansons de La Fornal*.

**TEATRO DE NOVELTATS.**—Companyia italiana.—Avuy segona d' abono, *Ferreol*.—Entrada 4 rals.—A dos quarts de nou.—Demá, segona representació del drama, *Dora*.—Se despatxa en contaduría.

**TEATRO ESPANYOL.**—(Passaig de Gracia).—*Companyia Arderius*.—Avuy á dos quarts de quatre de la tarde y á dos quarts de nou de la nit.—Gran rebaixa de preus.—A 2 rals, *Los sobrinos del Capitan Grant*.—Demá, dilluns de moia, *Barba azul*.

**TEATRO DEL TIVOLI.**—Avuy, á dos quarts de quatre.—Nit á dos quarts de nou.—Lo grandió viatge cómich-líric gimnástich en 3 actes y 6 quadros, *De Sant Pol al Polo Nort*.—Lo decorat d' aquesta obra es degut al pinsell del reputat escenógrafo don Francisco Soler y Rovirosa.—Entrada 2 rals.

Demá, dilluns, debut del Hércules modern *Battaglia lo verdaer home-canó*, per sols tres funcions.—Se despatxa en contaduría.

Concert matutinal extraordinari pera avuy diumenje á benefici de D. Joseph Calvera, ab l' objecte de redimirse de la quinta pera las Américas, que li ha caigut en sort, en el que hi pendrá part la banda del Batalló cassadors de Figueras, y la societat coral «La Toya Graciense».—A las 7 del demati.—Entrada 2 rals.

**BON RETIRO.**—Avuy á dos quarts de quatre, *La nodriza*.—Lo ball, *Los baturros de Aragon*, Vots son triunfos.—Entrada un ral y mitj.—No 's donan salidas.—Mitj, á dos quarts de nou, *Juvent del dia*.—Lo ball, *Las odaliscas y Mentidas que no fan mal*.—Entrada un ral y mitj.—No 's donan salidas.

**PRAT CATALÀ.**—Avuy, á dos quarts de quatre.—Gran ball de Societat; tocará los balls del programa una numerosa orquesta.—Entrada 4 rals.

**PRAT CATALA.**—Saló d' istiu. Avuy á dos quarts de nou.—Concert extraordinari per la reputada Banda d' Artilleria y la aplaudida xaranga de cassadors de Figueras.—Entrada un ral.

**CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.**—Plassa de Catalunya.—Duas tuncions pera avuy diumenje á dos quarts de quatre de la tarde y á tres quarts de nou de la nit, en las que hi pendrán part los principals artistas presentantse en abduas los aplaudidíssims velocipedistas noys Elliott.—Entrada 3 rals.

En la próxima setmana farán son debut los notables artistas M. y Madame Bradbury, la distingida amassona Mlle. Leman, y lo primer ecuyer Monsieur Montero.

**SALONS DEL CARRER DE LA CANUDA.**—Gran ball á las 3 d' aquesta tarde.

**TIRO DE COLOMS Y GALLINAS**, pera vuy á las 3, al extrem del carrer del Bruch.

### PARTICULARS.

**SOCIETAT DE BALLS DEL CASSINO SANFELIENSE.**—Aquesta Societat convida á totas las demás de fora de Barcelona pera los gran balls que en un luxós embalat se celebrarán lo dia 11 dels corrents á las 10 del demati y á las 10 de la nit.

### Reclams



**LA EMPERATRIZ**  
FABRICA 3 ESCUDILLERS BLANCS 3.

## VENEREO.

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copaiva ni altres preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; l' venéreo, en tí, en totas las sevas formas, per crónich que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vegetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigirse al Dr. CASASA en la GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## BOLAS DE BILLAR

Dóminos, boletas, palos, tacos y demás efectes anexos, de Joan Illas; carrer de Sant Ramon, n.º 18, botiga.

## METALL

BLANCH GARANTIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us doméstich, fondas y cafés.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35, Rambla del Centro al costat del Passatge de Bacardí.

## GRAN

FABRICA CATALANA de Joseph Tutau, de banos paraguas y sombrillas per major y menor.—Se telan y arreglan.—Rambla de Sant Joseph número 30, devant de la Virreina.

## RELOTJES

Nou y variat assortit en remontoirs desde 2 duros un. En níkel máquinas garantidas per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

## PREIXA METJE ESPECIALISTA

en sífilis, venéreo, esterilitat é impotencia. Consulta de 12 á 2 tarde y de 7 á 9 del vespre.—Cadena, 6 bis, principal.

## Joaquim Ortiz

L' únich mestre que ab 8 llistons ensenya de ballar pera sortir d' un compromís y ab altres tantas la perfecció de ballar en un saló. No hi han classes generals.—Hospital, 96, pis primer.

## GRANATE

fi, montat en or. Gran baratura en arrengades, medallons, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

## Als malalts del ventrell.

Remey prodigiós. Remey segur.—Ja no's pateix mes desd'avuy. Un metje especialista cura ab rapidés y de una manera positiva las enfermetats del estómach, ja sigan agudas, ja crónicas y qualsevol que siga son período. Consulta: de 9 á 1.—Carrer Condesa Sobradíel, número 8, principal.

## MODISTA

Confecciona tota classe de vestits ab promptitut y Economía. Hospital, 96, pis primer. Maria Mas

## HERPES,

sarna, escrófulas y demás humors, aixis interns com externs. No descuidar que'l Rob antiherpétich de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únich que 'ls cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haber existit.—Vejis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## PEL

BORRISOL ó pel moixí. Desapareix en quatre minuts usant lo DEPILATORI INGLÉS, sens que la salut ni la pell sofreixin cap perjudici. Farmacia de la Corona, Carrer de Gignás, núm. 5.



## BENETE. CIRUJIA dentista

L'abandono de la dentadura produheix fins mals irremediabls. Se deu donchs, tenir especial cuidado en sa conservació, sens entregarse lo pacient á inxperis xarrais que ensalsan sa habilitat ab serias peroracions. Pero no es menos cert que la salut de la boca se ressent per la falta de recursos pera atindrer á son cuidado. Lo senyor Benete, qual llarga práctica professional li ha conquistat envidiable fama, ab lo fi de portar l'alivio á las classes menos pudients, obra desde avuy son gabinet al públich—Horas de consulta, de 9 á 4. Passatge del Credit, número 3, segon.

**EN LO DESPATX DEL CORREDOR** Collegiat Don Anicet Espinach y Martorell, Baixada de Sant Miquel núm. 1, entressuelo, se reben órdes de bolsa encarregantse de la compra y venda de tota classe de valors locals y del Estat, com aixís també del Cange de títols de consolidat interior y anyadir la fullá de Cupons al Consolidat exterior.

**MÁQUINA** DE PLANEJAR se desitja comprarne una de venturera. Dirigirse al Carrer Nou, número 47. Tomasino.

## FORMATJETS JELATS

Y XOCOLATES DE BAYLINA  
AVIÑÓ, 7, CONFITERIA.

**Colocació** Hi ha un jove llicenciat que desitja adquirir una colocació; sap llegir y escriure y te personas qual' abonan. Rahó, carrer de Gobernador, 1, porteria.

## ACADEMIA DE CORTE PERA 'LS SASTRES

Escudellers, 48, 2.

Per 30 pessetas s'ensenya á tallar en quinze llicions. També 's construeixen trajos á mida ab la mes refinada elegancia á preus baratíssims; trajo ab jaqué 15 pessetas, trajo ab americana, 13 idem.

Escudellers, 48, 2.

**CUCHS** Lo mellor específich per ra destruirlos rápidamente, es lo Lombricido Formiguera, premiat en varias exposicions nacionals y estrangeras. Es sumament agradable, fá tenir gana, regenera y fortaleix á las criaturas.

Deposit Central, Dr. Formiguera, carrer de Fernando VII, 7.—Barcelona.

### AVIS IMPORTANT

**AL GRANDIOS TRIOMF** obtingut en la Exposició de París ab medalla de bronzo de 1.ª classe, los papers pera cigarrets.

## CACAO Y VILLARET.

havent correspost los fumadors ab sa gran aceptació calificantlo d'inmillorable per sa finura, solidés y bon gust.

Unich depósit, HOSPITAL, 19, BARCELONA.

## MATEMÁTICAS

ARCHS DE JUNQUERAS, 7 primer.

## LA UNIVERSAL

Gran basar de sastreria, robes fetas y á mida; carrer Nou, núm. 10 botiga.

Grandios y variat assortit de trajos última novetat, confeccionats ab l'esmero que te ja acreditat dit establiment. — Trajo complet de 6 y 12 duros fins á 15.—Local y géneros del país y extranjers separat pera la mida.—Preu fixo.—Carrer Nou de la Rambla, núm. 10, botiga, Barcelona.

**TAPETES** del AFGHANISTAN. Especials pera sobre-taula de menjador.

34, Tapineria, 34.

## BRAGUER-MULTI-ARTICULAR-POLI-HERNIARI.

AB REAL

## PRIVILEGI EXCLUSIU.

Tots los sistemas de braguers fins avuy coneguts sols responen á las necessitats del moment; en quant la hernia se ha desviat de son primitiu siti, que aixó succeheix molt aviat, dits braguers en lloch d'aliviar molestan; perque careixen dels ressorts necessaris pera conduhir la pala ó pilota ab la pressió necessaria ahont convinga, y afuixar pera que no oprimeixi ahont no 's necessita. Aixís se compren com molts de las personas herniadas per no dir totas, á causa de la defectuosa construcció dels braguers que usan, en lloch de trovar alivio á sa dolencia, se 'ls agrava cada dia mes. Lo BRAGUER-MULTI-ARTICULAR-POLI-HERNIARI que oferim al públich, es lo mes cómodo y lo mes apropiat per omplir y cumplir l'objecte á que se 'l destina, puig per medi d' un senzill mecanisme, la pala pren totas las posicions que al pacient convingan, graduant á sa voluntat la pressió en totas dirccions.

Fábrica, carrer Nou de la Rambla, 4, segon.

## Economia doméstica.

**PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domésthich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.**

Bou de 1.ª á 22 quartos tersa, ab os;	á 28 id sense
Id. de 2.ª á 18 id.	id. id. á 24 id. id.
Id. de 3.ª á 14 id.	id. id. á 20 id. id.
Badella á 24 id.	id. id. á 34 id. id.
Moltó en general.	á 22 id tersa
Id. en las taulas de preferencia.	á 19 id. id.
Cap de Bou.	á 14 id. id.
Pota de id.	á 10 id. id.
Tripa de id.	de 18 á 20 id. id.
Cap de Badella.	á 16 id. id.
Pota de id.	á 12 id. id.
Tripa de id.	de 20 á 24 id. id.
Tossino. Carnsalada.	de 24 á 26 id. id.
Llangonissa.	á 7 id. id.
Pernil de la terra.	á 5 id. id.
Butifarra blanca.	á 6 id. unsa.
Id. negra.	á 3 id. id.

Peras camosinas	á 5 y 6 quartos la lliura.
Pebrots á 1 quarto un.	
Patatas.	á 2 id. id.
Sigrons	á 4, 6 y 8 id. id.
Peras piconas, las bonas	á 2 id. id.
Id. Mascarolas	á 3 y 4 id. id.
Tomatechs de Mataró.	
De pera á 4 y 5 pessetas quintá.	
Ensiam, 1 un quarto.	
Ous del país á 5 rals la dotzena.	
Id. estrangers á 4 rals y mitx id.	
Préssecs los millors á 2 y 3 quartos un.	
Taronjas á 12 y 14 quartos dotzena.	
Monjetas tendras Tarragoninas	son las millors; petites á 4 quartos lliura.
Id. id. de las grossas	á 2 y 3 id. id.
Id. id. rénegas	á 2 y 3 id. id.
Alberginias á 2 1 y 2 quartos una,	
Figas flors á 6 quartos dotzena.	
Cols á 1, 2 y 3 quartos una.	

**Pescaterias. — Mercat del dematí.**—L llus 's venia á pesseta y 5 quartos la tersa y tallat á 6 rals, 'l congria á 5, la tunyina á 20 quartos com també la llissara, surell y saitó á 18 y la sardinetá á 12.

**Mercat de la tarde.**—Assortit de las mateixas classes de peix y regint poch mes ó menos idéntichs preus.

## Barcelona

**Sobre 'l joch.**—Segueix sens la menor novetat, y 'ls que concorren á las timbas están allí ab tota tranquilidat del mon entregats á la seva tasca. Los uns desploman, los altres son desplomats, y 'ls que no fem cap de las duas cosas hem de mirárnosho sens poderhi fer res.

Y dihem que hem de mirárnosho, perque molts vespres succeheix que desde la

Rambla ó d' altres llochs públichs, se veu als plomadors en amigable conferencia, y fins partintse los beneficis de la jornada.

¿Fins quan durará aquest estat de cosas? Creyém que va llarch, puig que per ara, succeheix alló que's diu en «El hombre de Mundo:» tot Barcelona sab que se juga, menos qui deuria saberho. ¡Y noes pas perque no se li digui!

**Festa major de Badalona.**—Diu nostre estimat colega «El Eco de Badalona» que 's tracta de guarnir alguns carrers ab banderas, domassos, etc., ab motiu de la festa major y solemnitat del Certámen. També 's tracta d'aixecar un arch de triunfo al mitj del carrer del Mar, devant del teatro Zorrilla.

**Centro agrícola del Panadés.**—Havém rebut un' adició al cartell publicat per aquest Centro pera 'l concurs d'enguany en lo que se ofereixen, per un aymador de la Horticultura, dos premis consistents en 20 pessetas cada hú, dels quals sen fará present á las duas noyas vehinas de qualsevol dels pobles del partit judicial de Vilafranca del Panadés, que mostren mes bonicas flors per ellas cultivadas.

**La reunió de Tremp.**—En la reunió que tindrà lloch en Tremp lo 17 del mes actual, per tractar de lo que convé fer per la adopció del ferro-carril del Noguera Pallaresa, hi estará representat lo nostre periódich per l' intelligent metje y amich nostre, don Agustí Roure.

**Lo gas del senyor Sanz en las firas de Valencia.**—Tota la premsa valenciana s' ha ocupat de un incident ocorregut en las firas de Valencia. Pero avans d' entrar en mes explicacions dirém á nostres lectors que lo propietari de la fábrica del gas d' aquella ciutat es lo famós empresari senyor Marqués de Campo. Aqueix senyor sembla que 's proposá deixar á las foscas lo pabelló que en la Alameda habia aixecat lo Cassino Nacional, si aqueix no s'avenia á las exigencias del senyor Marqués. Per altra part, sembla que la mencionada corporació no li debia un céntim per tal concepte y lo que exigia al Cassino Nacional no ho imposava als demés. Aixís es que aquella corporació després d' haver passat dos vespres sense llum de gas, determiná ensajar las máquines de nostre compatrici lo senyor Sanz y l' éxit no pogué esser mes brillant.

De manera, que 'l senyor Marqués de Campo pensaba senyarse y s' ha tret los ulls, com se diu vulgarment, puig que ab las sevas exigencias ha fet coneixe á tota la ciutat de Valencia la bondat de las maquinetas que construeix lo senyor Sanz y ab las quals qualsevol establiment pot fabricarse lo gas pera sa illuminació. Sabem que lo representant de la casa constructora en Valencia ha tingut alguns pedidos aquestos dias, per lo qual no podém menos de donar la enhorabona al senyor Sanz y al Cassino Nacional de la ciutat del Turia.

**Robos.**—De dos terrats del carrer del Arch del Teatro foren robadas ahir moltes pessas de roba.

En lo carrer Mitjá de Sant Pere, al volguer sofocar un principi de incendi en una botiga 's trovaren duas portas fracturadas y una escarpra sobre la calai-



xera, habentse trovat á faltar varias prendas que 'l duenyo no volgué detallarlas.

**Lo senyor Durán, governador.**—De dia en dia van corrent ab mes insistència los rumors de que l' Arcalde de Barcelona senyor Durán será nombrat governador civil de Albacete ó de Cuenca. Lo que no 's diu es qui 'l sustituirá en lo cárrech que actualment desempeña.

**Tornada del governador civil.**—Alguns colegas asseguran que demá passat tornarà á Barcelona lo governador civil d'aquesta província senyor Perez Cossío, que 'n l' actualitat se trova en Panticosa.

**Cartas de Suissa.**—Com haurán observat los nostres lectores, la VEU DE CATALUNYA s' ha proposat conseguir la amenitat per medi de correspondencias de varios dels punts ahont va la gent á passar l' istiu. No fa molts dias va publicar una, escrita desde las provincias del Nort d'Espanya; avuy comensém á publicar un' altra série que un dels catalanistas mes entusiastas nos enviará desde Suissa.

Al istiu la qüestió del dia son los viatjes. Per tal motiu creyém que 'ls nostres lectors rebrán be ditas cartas y las demés que 'ns proposém publicar.

**Benefici de la senyora Marini.**—Ahir tingué lloch lo benefici d' aquesta distingida actris, á la que hi assistí una concurrència tan numerosa com escullida. La beneficiada fou sumament aplaudida, obsequiantla ab toyas de flors, coloms, etc.

Per esser una hora sumament avansada la en que escrivim aquestas ratllas, nos es impossible donar mes detalls. Demá ho farém.

Al entrar al teatro se repartian uns retratos de la senyora Marini, deguts al intel·ligent fotógrafo senyor Arenyas.

**Rahons ab guardas de consums.**—Ahir, en la cantonada del carrer de Fontanella se promogué un regular escándol ab motiu d' haber pujat brusquement dalt d' un carro, per registrarlo, un guarda de consums. Lo carreter l' apostrofá dignament perque pujava sense demanarli permís ja que no portava cap insignia que l' acredités com á empleat del municipi; pro com contestés d' una manera bastant inconvenient, s' amotiná gent desseguida promoventse una escena gens propia dels que 'n foren autors; es dir, d' un guarda y un municipal, si be aquest últim intervingué en las qüestions sols pera posarhi pau.

Un subjecte del grupo demaná ab molts modos al guarda que li digués lo número, á lo qual se resistí, objectant que ell no debía donarlo á ningú.

Nosaltres, per lo mateix decoro de l' autoritat y per evitar semblants escenas desitjariam, ja que no es possible modificar 'l carácter de nostres empleats, que 'ls guardas de consums, com los demés cossos, portessen un distintiu ó altre.

**Funció en Novetats.**—Aquesta nit se posará en escena en lo concorregut teatro de Novetats la aplaudida comedia en quatre actes de Victoriá Sardou, titulat *Ferreol ó buscad la mujer*.

**La «troupe» Elliott.**—Aquets petits

velocipedistas segueixen atrayent gent al Circo Equestre, y son cada dia mes aplaudits y obsequiats ab confitures y joguinas.

**Casas de Socorro.**—Ahir foren auxiliats en la casa de Socorro del districte segon, un home ab una ferida contusa per caiguda; altre ab contusions per caiguda al baixar de son carro; una noya ab una contusió en lo antebrás esquerre per caiguda, y una jove ab una contusió en l' antebrás dret.

En la del districte quart ho fou, un home ab una ferida contusa en la galta esquerra.

**L' Institut de Sant Isidro y lo senyor Miret.**—L' Institut de Sant Isidro, aquell centro que volia matar la filoxera á cop d' aigua beneyta y las vinyas á cop de sulfur de carbono y de neolina, ha publicat un llarch escrit defensant al *curandero* senyor Miret.

L' escrit es digne de tal corporació y val la pena de que 'ns ne ocupem. Aixís pensem ferho tant aviat com poguem.

**Obsequi al senyor Carreras.**—Li tributarán varios de sos companys en la premsa, per medi d' un dinar, que tindrà lloch demá dilluns, al vespre. Estem autorisats per manifestar que tots los periodistas á qui no se hagi vist particularment, poden anar á inscriures durant tot lo dia d' avuy, á la Redacció del «Diari Catalá», Fernando, 32, primer.

**Murmuracions.**—En lo vehinat de la Riera de Sant Joan es lo tema de totas las conversas un fet que no deixa d' esser curiós per recaure en los desterrats de la vehina República.

Se diu que los Germans de la doctrina cristiana tractaren de comprar lo edifici que fou un temps del ordre militar dels cavallers de Sant Joan de Jerusalem, avuy convertit en Biblioteca provincial en part y fins are ocupat lo restant per monjas. Afegeixen que després de varias gestions lograren lo seu objecte y fins se diu que pagaren á un preu crescut lo mencionat edifici. Fins aquí la cosa no te res de particular, pro es lo cas que clós ja 'l tracte, al anar á pendre possessió del convent lo prior dels *ingorantins*, sapigué que no podian disposar de l' iglesia de Sant Joan á pesar de formar part del edifici, puig que perteneix á l' autoritat militar per esser *iglesia castrense*.

Se murmura que los Germans de la doctrina cristiana, al veure contrariats los seus plans desitjarian desdirse del tracte firmat, pro sembla que *no n' hi ha de fets*.

Pot ser es la primera vegada que 's troban enganyats los *ignorantins*. Pro volen dir que s' acabarà aquí tot aixó?

Aixís y tot poden donarse per satisfets, los Germans de la doctrina cristiana, puig si son certas las murmuracions del barri mencionat no sols han, lograt treure á las monjas de Sant Joan, sino que també los de Sant Vicens de Paul, han obtingut lo mateix en lo que respecta á las de ensenyansa establertes en l' iglesia de Santa Marta.

Si una part de sos plans no 'ls ha eixit com pensavan los *Germans ignorantins*, que culpin á la Providencia que 'ls castiga per sa falta de caritat vers sas *Germans*.

**Inauguració del local de la societat «Euterpe».**—Va tenir lloch ahir

vespre d' una manera brillant. Demá darem detalls.

**Serenata al senyor Carreras.**—La serenata que al corresponsal barceloní en la causa del Toison d' or en Milan va dar ahir á última hora la societat coral «La Trompeta», va ser una verdadera manifestació. A l' hora anunciada masses inmensas de gent van invadir lo carrer Ample, esperant, no tant sentir las pessas cantadas, com dar una mostra de simpatía al obsequiat. Gran part del dit carrer Ample y tots los carrers que hi treuhen estaban materialment plens de gent.

Lo mes bonich de tot aixó es que l' objecte de la manifestació, viu tal vegada en la casa mes pobre del carrer del Rosari, y 'l pis que ocupa sols treu al carrer Ample un balcó y una finestra, del quart pis.

A l' hora en que escriviam aquestas ratllas comensaba la serenata, y seguien encara acudint masses de gent.

**Noticias de Gracia.**—*Exposició de productes locals.*—Lo Foment voluntari de la vehina vila ha organiat una Exposició de productes locals que s' inaugurarà 'l 15 del corrent, dia de la festa major, y estarà oberta fins al 15 del próxim Setembre.

Molt nos plau que las vilas catalanas se moguin y manifestin sa vida propia. Per aixó es que no deixarem de visitar detingudament la Exposició que s' anuncia, y de la que darem compte als nostres lectors.

**Lo Passeig.**—Hem de cridar la atenció sobre 'l péssim estat del Passeig de Gracia, en lo trós comprés desde 'l carrer de Provensa fins á la entrada de la vila.

Si no estém desmemoriats, fa alguns anys que l' ajuntament de Gracia va cedir aquell tros al de Barcelona, autorisantlo en cambi á cobrar las contribucions de las pocas casas que hi havia allavoras. Pero s' han anat fent casas y augmentant las contribucions, y ara resulta que l' Ajuntament de Barcelona vol cobrar pero no gastar, de manera que gracias á n' aixó está aquell tros de passeig intransitable. L' ajuntament de Gracia diu, ab molta rahó, que si 'l de Barcelona no vol cuidarsen li torni las contribucions, que ell lo cuidarà molt millor que no está cuidat ara.

¿No fora ocasió de que los uns pe'ls altres no 'ns deixessen aquell Passeig d' una manera que fá llástima y vergonya?

CIENCIAS, ARTS, BIBLIOGRAFIA, etc., etc.

**Certámen de Badalona.**—*Fallo del Jurat Calificador.*—FLOR NATURAL: oferta per donya Coloma Comas Martí, número 104: «Dissort».—Deu me ha dit etc. ACCÉSSIT. «Lo comte Jofre».—Balada número 10.

PREMI DEL AJUNTAMENT. — Se ha adjudicat á la memoria número 115 que porta per lema «Patria».

PREMI DEL CIRCOL CATÓLICH.—Poesía número 53.—«L' Assumpció de María.—Era 'l cel Senyora verger delitós, etc.

PREMI DE JOSEPH VENTÓS.—No s' adjudica. PREMI DEL CENTRO MONÁRQUICH CONSTITUCIONAL.—Poesía número 119.—«A la mort dels héroes de Lutzana y Castillejos». — Moren oh Deu los que, etc.

PREMI DE DON ANTON FERRATJES.—Poesía número 112.—«Al descubrimient d' América» —Plus ultra.

PREMI DEL CASSINO «LA FEBRE». — Poesía



## Catalunya.

59.—«Cansó del Comparsa».—Yo quiero ser cómico.

PREMI DE DON PERE MARTIR SOLER.—Poesía 50.—«Cansó del Obrer». — Mentres tinga fills d'aquestos, etc.

PREMI DEL DIRECTOR DEL «ECO DE BADALONA».—La comedia catalana en un acte número 46.—«Tirant l'art.»

PREMI DEL CASSINO RECREATIU.—No s'adjudica.

PREMI DEL CASSINO DE LA JUVENTUT.—Poesía 122.—«Bresca del cor».—Qui la veu tindrà prou dolça, etc.

PREMI DEL CASSINO D'ESpanya.—La memoria número 87, que porta per lema «El progreso es una ley social».—Accésit.—«Estado actual de las industrias de Badalona y medios necesarios para su desarrollo y progreso».

PREMI OFERT PER UN JOVE D'AQUELLA VILA.—No s'adjudica.

PREMI EXTRAORDINARI.—Lo Jurat ha cregut que debian adjudicarsen dos, un á cada una de las següents poesias: número 100.—«A María en sa gloriosa Assumpció». Lema.—*Quae est ista quae ascendit de deserto*, etc., y la que porta lo número 34, titulada: «A la Industria».—Com un aixam de abellas, etc.

Lo que 's fá públich pera que arribi á coneixement dels interessats quins deuen recullir los premis lo próxim diumenje dia 15 de Agost en lo teatro Zorrilla de la Vila de Badalona.

**Lo Volúm dels Jochs Florals.**—A últims de la present setmana comensará á repartirse entre los senyors Adjunts, lo tomo que contindrà tots los treballs premiats en los Jochs Florals d'enguany, puig sabem que ja se ha rebut lo discurs del senyor President que se 'l endugué pera correjirlo y era lo únich que faltava per imprimir.

**Obras d'art.**—Avuy estarán exposats en la galería Parés alguns dibuixos, duas testas d'estudi y un quadro al oli, primers resultats que l'jove pintor don Joan Lliçona presenta de sos estudis comensats á Roma poch mesos fa. No dubtem que dits treballs cridarán justament la atenció, no solzament per son mérit particular, sino per las felicíssimas disposicions y vigorosas qualitats pictóricas que donan á coneixer en son autor.

Sucessivament creyém anirán exposant sas obras executadas á Roma los joves pintors pensionats senyors Tamburini, Roca y l'escultor senyor Llimona, pensionat per lo Ajuntament.

**Tomo LXI de la Biblioteca Universal.**—Aquest tomo conté las millors obras de Jovellanos entre las que se hi trova la titulada: *El delincuente honrado*. Se trova en venda en casa los senyors Teixidó y Parera, carrer del Pi, número 6 y en las principals Llibrerías. Lo preu es de dos rals.

LA MISTURA PERA TERCIANAS DE JAYNE pera curar las calenturas, las febres intermitents y remitents, etc. Aquéixas enfermetats penosas están molt generalment desarreladas per aquest remey quant se 'l pren seguint á la lletra las instruccions.

TRACTEU PROMPTEMENT, LOS FLATOS, DIARRREA, disentería, cólera-morbo y las debilitats de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo Bálсам Carminatiu del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindréu alivio rápit y segur.

PERA ALIVIAI PROMTE L'AUFECH PROBEU l'Expectorant del Dr. Jayne de Filadelfia, que obra promptement, vencent la contractió convulsiva dels conductes respiratoris y causant la evacuació de las mucositats que 'ls embrassan. Pera la tos ferina y ronquera, aquest medicament es igualment beneficiós, mentres que pera totas las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompte remey pera tota tos y costipat obstinat.

**Reus 6.**—Un jornalero que trevallaba en una tundió de prop de la estació del ferrocarril, va abusar de la ignoscencia d'una noya de set anys y mitx, enganyantla ab falsas promesas.

Lo pare de la noya al tenir coneixement del fet ho manifestá á la autoritat, la qual procedí immediatament á la captura del culpable.

**Ulldemolins 6.**—L'altre dia hi hagué una verdadera alarma en aquest poble.

Dos joves se barallaren per qüestions amorosas y varios vehins prengueren part á favor del un y del altre, fins al punt de convertirse las qüestions en una verdadera batalla pe'ls carrers del poble. Se dispararen alguns tiros, relluhiren los ganibets y altra classe d'armas y 's tiraren moltas pedras resultant al fi dos morts y set ferits.

Los esforços de la autoritat no pogueren evitar la lluyta. Lo juijat de Gandesa está instruhint las corresponents sumarias en averiguació dels fets.

**Valls 6.**—La guardia civil d'aquest punt acaba de prestar dos importants serveys; ha capturat a un subjecte nomenat *Caganous* com á autor de robo de algunas fruytas del camp y á un vehi de Vilabella, que en la matinata del 1 del corrent havia fugit de la presó.

A tots dos individuos los ha posat á disposició de la autoritat corresponent.

**Caldas de Montbuy 7.**—Avans d'ahir cinch ó sis lladres armats de trabuchs, assaltaren la masia coneguda per lo Castellvell, situada á cosa de mij hora de la població. Després d'haber tancat en un quarto als mósos de la casa, maltractaren als masovers, en especial al home á qui cremaren las mans pera obligarli á dir ahont tenia los quartos. Com que 'ls habitants de la masia eran de modesta posició no pogueren robar grans caudals, haventsen emportat no obstant tot quan tenian en robas, gallinas y fias eynas de coure de la cuyna. Aixis que 'l fet fou sapigut per las autoritats de Caldas sortí lo somatent ab la guardia civil pera perseguir als criminals.

## Fondo.

## LO PRIMER CONGRES CATALANISTA.

Sabem que está agitantse un pensament que fora de magníficas conseqüencias pe 'l catalanisme. Se tracta de reunir en la nostra ciutat lo primer Congrés catalanista.

Suposém que la noticia continguda en aquestas pocas ratllas será rebuda ab calor per tots los nostres lectors.

Lo moviment catalanista es ja tant important, ha pres tant alta la volada, te una vida tant exuberant, que en la conciencia de tots los que en sa marxa 'ns interessém está, que ha ja arribat l' hora de fer alguna cosa mes que fins ara, per medi de l'unió de tots los esforços.

Pera la organizació sabem que ha pres la iniciativa la Redacció del nostre estimat colega, avuy sospés, lo *Diari Catalá*; sabem que á la sola enunciación del pensament s'han ofert á secundarlo varios altres colegas catalans, tots los quals reunits farán la convocatoria; sabem també que 'l pensament ha sigut consultat ab varias de las individualitats influentas en lo nostre renaixement, y que totas ellas han pres la cosa ab calor y entusiasmo.

Tot aixó sabem, com sabem també que 'l Congrés, cas de realisarse, tindrà lloch

á meytat del próxim mes de Setembre, prenenthi part com á membres no sols los catalanistas de Barcelona, sino de tot Catalunya y fins alguns de fora de Catalunya. Sabem aixis mateix que 'l congrés discutirá temas importantíssims, y que sos iniciadors se proposan que d'ell ne surti la organizació d'un gran Centro catalanista en Barcelona, que aliat ab los que existeixen en Catalunya que vulguin aceptar la aliansa, los serveixi á tots de punt d'enllás.

Se proposan també que 'l Congrés fassi sentir clara y catalana la veu del nostre pais en la qüestió de vida ó mort de la unificació de códichs, que 's preten portar á efecte, qüestió sobre la qual las veus que s'han sentit fins ara no son tan claras y terminants com desitxa la opinió pública en las nostras comarcas. A mes d'aquestos temas, discutirá també lo de si convé fixar d'una manera general las tendencias del nostre renaixement catalanista.

Dats los punts de mira que ha portat LA VEU DE CATALUNYA al apareixe en la vida pública, natural que s'associará de tot cor á la idea de celebrar lo primer «Congrés Catalanista.» A son bon éxit consagrará totas sas forsas y tota sa influencia.

Dirigitnos á catalans, inútil será que que 'ls ponderém la inmensa trascendencia que pot tenir lo Congrés. De segur que á sa sola enunciación tots l'han compresa. Lo catalanisme es fill del gran moviment que desde fa alguns anys s'está operant en las nostras comarcas. Avuy ja quasi tothom escriu mes ó menos en catalá; avuy ja comensa algú á pensar y á obrar á la catalana. Demá serém tots los que de tals maneres escriurem y pensarem.

Pero, en la organizació del mon modern, los esforços individuals representan poch, per molt que valguin, per poderosos que siguin. L'associació, la unió, es la gran forsa que avuy mou las societats. Mentres los catalanistas nos presentem com individualitats disgregadas, poch conseguirem, que no sigui fer com ara manifestacions aisladas; lo dia que 'ns presentem com un tot; lo dia en que s'hagin establert llassos entre nosaltres aquell dia lo nostre renaixement comensará á dar sos fruits. A obtenir tal resultat tendeix principalment lo Congrés en projecte.

Esperém que dintre pochos dias se presentarán al públich las bases y per tal motiu lo present article serveix sols per advertir als que com nosaltres pensan. Comensín ja á prepararse, y 'l dia que se 'ls convoqui, responguin unánimes á la convocatoria. Los amors platónichs han passat ja á la historia, y sols amor platónich professaria á la nostra Catalunya lo que s'accontentés en ser catalanista dintre de casa seva. La causa que defensém es santa y justa; defensem-la donchs, á la llum del dia, que es com se defensen totas las grans causas; defensem-la units, puig que en lo terreno de las ideas morals, la suma no es igual, sino molt superior á la agregació dels sumandos. Cent esforços aislats son molt, moltíssim menos que la suma dels mateixos esforços. Los cent esforços units, no representan cent, sino mils y millions. Tal es la idea, tals serán las tendencias del primer Congrés catalanista. Posemhi, donchs, tots la espatlla, y estiguem segurs de que uquellas ideas y tendencias se con-



vertirán en fets positius, que son l'únic digne del caràcter català, que sempre s'ha distinguit per ser pràctic i positivista.

LO DE LAS FESTAS

## Correspondencias

de LA VEU DE CATALUNYA.

Madrid 6 de Agost.

Hi hagué un temps en que 'ls físichs dongueren torment á son enteniment, pensant sobre que seria lo que quedaria en l'espai suprimits los astres y la atmósfera; ó lo que es lo mateix, prescindint dels quatre elements; aire, foc, terra y aigua. Suposaren un vuit absolut, un no res, un impossible, al que tenia horror la Naturalesa. Després altres sabis se donaren á discorrer y alguns cregueren que pera la formació del mon foren necessaris dos sers, representacions ó encarnacions de dos principis oposats, de atracció y de repulsió, lo dualisme que 's manifestá inventant l'esperit y la materia, Ormuz y Arhimán, Deu ó 'l diable, lo bé y 'l mal com sers cada un de vida propia é independent, actius y en perpetua lluyta.

Altres cregueren per lo contrari, que tots los sers no son mes que sombras y aspectes de un ser únic; los uniaris aplicaren sa teoria ó sa hipòtesis á las foras que acompanyan lo mateix als átomos que als mons siderals. No fa molt temps que en Madrid se publicá un folleto anónim, sense pretensions, que plantejava un problema de gran trascendencia. Teniam ja sólits, líquids y gasos, los fluids encara no s'habian definit, y ningú explicaba lo que era la electricitat, lo que era 'l magnetisme, lo calòrich y la llum.

Dit folleto aventura la idea de que 'l hidrógeno es la materia mare de tots los demés sers y cossos, la forsa generadora del univers. L'ether que omplena l'espai separant fins las moléculas mes ínfimas dels gasos, encare es un misteri per la ciencia. Se diu que 'l moviment vibratori del ether produheix la llum y 'l calòrich, pero ningú ha sapigut distingir-lo, fer d'ell un nou estat de la materia cósmica. ¿Es un ser, un estudi de la materia diferent dels coneguts, ó una simple propietat?

La *materia radiant* es la pedra filosofal que ocupa are á molts enteniments, entre ells á un senyor Rodriguez Maurolo que ha publicat fa poch una obreta sobre aquell tema. Alguna cosa ha dit d'aquesta obra en tres ó quatre articles publicats en *La América* lo senyor Echegaray, 'l qual se serveix admirablement de sa portentosa imaginació pera penetrar en las regions fins are ultra-científicas.

També te imaginació lo senyor Maurolo, pero no ha sigut acás la imaginació la que apoyantse en las vritats científicas ha volat á altres espais, trovanthi en ells, ó endevinant ó presentint otras vritats superiors?

Ginebra 4 d' Agost.

Ja que inesperadament compta avuy lo catalanisme ab un periódich *Diari*, escrit en nostra llengua y que no s'ocupa de política, crech que pot tenir en ell perfectament cabuda lo trasllat de mas notas *diarias* en lo viatge qu'he emprés á través de la benhaurada terra de Suissa, verdader oásis d'Europa, ahont lo cos y 'l ánima 's refán al contemplar la bellesa de aquesta espléndida naturalesa y lo estat de avansament y cultura de aquestos habitants. Si 'm permet, donchs, li aniré comunicant mas impressions, escrites sens la mes mínima pretensió y deixant al bon sentit dels lectors que corretjeixin aquells defectes de forma inherents á tota obra feta depressa y en mitj de l'agitació de un viatge.

Crech que tot lo que siga progrés interessa al catalanisme: bo es mirar enderrera, pera veure lo que 'ns han deixat nostres avis digne de conservar-se, pero bo es també y de moment potser mes imprescindible, mirar ende-

vant y posarnos al nivell de las nacions que figuran en primer terme en la via del progrés. Ara bé, entre aquestas, si be per sa extensió de las mes petites, la Suissa te dret á ocupar un dels llochs mes eminentes; per aixó crech que mas notas de viatge poden tenir algun interés y alguna utilitat, majorment avuy que la existencia de las associacions d'excursions de Barcelona comensan á introduhir lo gust pera sortir á recorre vilas y montanyas y comensan per lo tant á fer conèixer, fins á qui no ha sortit may de la nostra terra, lo molt y molt atrassats qu'estém en aquest punt.

Fentlo jo á n'aquesta introducció, vaig á indicar mon itinerari desde aquesta ciutat. Ginebra, volta del llach, Lausanne, Friburg, Berna, Lucerna, Jurich, Schaffhouse, Constansa, llach del mateix nom, Pfeffers, llachs de Wallenstadt y de Jurich, de Zug y dels quatre cantons, fent entre 'ls dos últims la obligada ascensió al Rigi, pas del Brunig, llachs de Brienz y Thun, ab lo Giessbach é Interlaken; per Kandersteg y la Gemmi á Leukerbad ab ascensions al Wildstrubel y Balmhorn; vall del Ródano, desde ahont vaig fer l'excursió á Zermatt y pujada al Mont-Rosa, després á Vernayaz, Chamonix y Mont-Blanc; y finalment per la Furka creuhant d'O. á E. lo cantó dels Grisons, á Coira y baixada per la Via Mala y lo Splügen cap al llach de Como y la Lombardia fins á Milan. Ab un mes, pero sens perdre temps, pot ferse tot aquest viatge sens fatiga y fins ab comoditat, gracias á las magníficas vias y medis de comunicació ab que compta aquest país.

Comensém per Ginebra, lo Paris de Suissa, com l'anomenan familiarment los turistas, per l'animació y riquesa de tota sa part nova y per la ilustració y esprit avansat de sos habitants. Ab trenta horas escassas se va de Barcelona á Ginebra; s'ha de pendre lo tren de las 5'45 del matí pera no perdre horas y poder aprofitar lo *expres* de Lyon que surt á las 6 y arriba á quart de 11 m. á Ginebra. A n'aquesta hora lo viatge es magnífich, puig la hermosa y ampla vall del Ródano, que 's remonta per sa vorera dreta, y las montanyas d'una y altra banda de la via, las del Jura severas y peladas, las de Saboya cubertas de boscos y verdor, se presentan encara ab los frescos tochs de la llum poch viva del primer sol. Ginebra no 's veu quasi fins que 's toca, á causa de las moltas curvas y túnels de la via: al aproximar-se, 's veuhen lluhir en primer terme las doradas cúpulas de la iglesia russa, que ab son estil característich son com la primera indicació de la llibertat de cultos que regna en la confederació. Al baixar del tren, lo nombre de cotxes y criats qu'esperan, cada un ab lo nom de sa fonda, evitan al viatger tot retard y tot molestia, puig si no te elecció feta, pot estar segur de que qualsevol que prengui, 'l deixarà satisfet. Ja se sab efectivament que la Suissa es la terra de las bonas fondas y á Ginebra ellas son principalment las qui ab sos edificis monumentals y grandiosos, extenentse á cada costat del Ródano y del llach per la part moderna de la població, li donan ab los dos magnífichs ponts *des Bergues* y del Mont-Blanc, los espayosos y ombrejats molls y lo Jardí Inglés, aquest aspecte de ciutat moderna tant agradable y simpátich al viatger.

Ginebra, no obstant, es ciutat antiga y que jugá gran paper en las guerras religiosas produhidas per la Reforma en los sigles XVI y XVII. Baluart llavors de la Europa protestant, socorreguda ab subvencions per los Estats que lluytavan contra Roma, resistí victoriosament á tots los atachs y després de moltas vicissituds, fins l'any 1814 no entrá en la confederació. Aquest aconteixement l'ha commemorat lo patriotisme dels ginebrins ab un grupo en bronso nomenat *Monument nacional*, que s'alsa devant del Jardí Inglés: per lo demés, en tota la ciutat vella, á despit de las modernas construccions, se veuhen estampadas las senyals de las antigas lluytas y la tétrica fesomia de la edat

mitjana. Carrers estrets y angulosos, rampas y desnivells continúos, casals rónechs, fossos y murallas convertits en jardins y una catedral del sigle XI, de pur estil románich, desfigurada mes tart, son los rasgos mes típichs qu'encara conserva de sa vida antiga: de la moderna, en la que viu y navega á tot vapor, ostenta, á mes dels ja dits, lo Museo Rath de pintura y escultura; lo Museo Académich de Historia natural y de Arqueología, en lo que figurarán dintre de poch dos exemplars de la *cabra montesa* indígena de Serra Nevada, remesos per lo president de la *Associació d'excursions Catalana* de Barcelona; lo Ateneo, ab classes, biblioteca y exposició permanent pera la ensenyansa de las bellas arts; lo Conservatori de música; lo Nou Teatro, magnífica obra tot just termenada, que es sens dubte lo mellor monument modern de Ginebra; la iglesia catòlica, la capella russa y lo monument del Duch de Branswich. Com se veu, dominan los edificis destinats directa ó indirectament á la instrucció, molts dels quals se deuen á la munificencia de fills de Ginebra. Pàtria de sabis, entre 'ls quals, pera no citar-ne d'altres, Rousseau, de Saussure, de Caudolle, J. B. Say y Sismondi, y comptant avuy entre sos 47 mil habitants mes de 80 milionaris, aquest doble fet honra tant á la ciutat com á sos fills.

Després de visitar los edificis y monuments, ó avans, segons sos gustos, l'extranjer no deu oblidar de remontar lo moll del Mont-Blanch y contemplar desde un punt ja marcat, la superba perspectiva d'aquest colós de las montanyas europeas. A la nit, lo espectacle del moll oposat, ahont y donan los mellors cafés y fondas, y per quins jardins discorre sempre una multitud cosmòlita y elegant, forma també ab los músichs ambulants que van d'un café al altre y los excelents concerts del Jardí Inglés, un atractiu poderós y de animació extraordinaria, que arriba al encisament si la lluna ve á reflectar sos raigs sobre las tremolosas aigües del Lemán.

De dia, al istiu, la animació es poca generalment, perque tothom treualla y lo moviment d'extrangers no basta á sostenirla, pero á cada punt cambia la decoració; la ciutat se vesteix de festa, corren las músicas pe 'ls carrers, ó s'organisan grans comitivas y acuden á la ciutat milers de forasters. En cap país com la Suissa s'ha desenvolupat tant y tant bé lo esperit de associació: las societats lliures, federals, cantonals ó locals, s'hi comptan á mils abrassantho tot dintre de la esfera de sa activitat: estudis, lletres y arts, cant y música, industria y comer, religió y beneficencia, gimnástica, tir y educació militar. Aquestas societats s'extenen per tota la Suissa y están lligadas ab los vincles del patriotisme y de la confraternitat, aixis es que tot sovint unas ab otras se convidan y reuneixen en un lloch determinat, pera 'l qual, siga Ginebra ó un altre, es aquell un dia de festa al que s'associa tota la població. Fa poch va celebrarse aquí la festa de las societats de socorros mútuos; més de 80 societats estaban representadas á més de 3,000 individus, cada una ab sa bandera; quasi al mateix temps se celebraba en la vehina població de Lausanne la festa de las societats de gimnástica y en Zurich la de las societats corals, y desde que soch á Suissa, no hi ha dia que en un Diari ó altre no llegerixi la relació de semblants festas realizadas en altres punts. A Catalunya, desde la mort de nostre inolvidable Clavé, s'ha perdut la costum d'aquestas magníficas festas del progrés. Deu vulla que tornen prompte.

Aquesta carta s'ha fet massa llarga: las altres, entrats ja en materia y exentas de salvadats, anirán dret al assumpto y per lo tant, com convé als lectors y á mí, serán mes curtas.—A.



Lisboa 4 Agost 1880.

Després de saludar l'aparició de LA VEU DE CATALUNYA, comenso mas correspondencias sens tenir que dir res de molt interés.

Som á l'istiu, y com passa tots los anys, Lisboa está ensopida; las familias surten al camp ó be van als banys, los estudiants están de vacaciones, los polítichs descansan de las llytas parlamentarias y de las tareas periódicas, los teatros están tancats y la ciutat cau en una monotonía insípida de aburrimient, del calor y malalties de l'època. Aquesta última cosa es la pitjor, y desgraciadament, aquest any s'han desenvolupat d'un modo asombrós las febres tifóideas; á mes d'aixó hi han altres malalties que s'han ensenyorejat dels hospitals y postran fins á familias enteras en lo llit. No per aixó los cassos fatals han crescut á proporció de las enfermetats. Lo govern, l'ajuntament y las autoritats sanitarias comensan á mostrar sa activitat preventiva. Bo es que comensin.

Es difícil voler escriure una correspondencia sense tenir res que dir; martiritzar l'imaginació pera recordar algun fet important y no trobar res. Heus aquí com me trovo.

Se parla de la próxima reunió del congrés antropológich, mes los preparatius son poch per are. També s'parla de l'inauguració del canal de Abriela que portará aigua potable suficient pera las necessitats d'aquesta capital. La companyia pensaba fer unas grans festas ab aquest motiu, mes per are no ha decidit res.

De noticias literarias no n'hi ha. Ara arriban del Brasil las manifestacions literarias que s'han fet per lo Centenari de Camoens.

Desde los últims del mes passat, han vist la llum duas novas publicacions, que segons me consta pe'ls respectius editors, serán enviadas en aquesta redacció. Los estimables colegas l'enterarán millor del que jo podria fer.

Res mes per avuy.

T. BASTOS.

Oficial.

Direcció de firas y festas populars de la Mercé.—Habent acordat aquesta Junta una manifestació modesta y sense pretensió de cap classe, encaminada tan sols á aixecar l'esprit de los habitants de aquesta capital principalment del comer, industria y classes acomodadas, invitantlos á suscriurers cada qual per la cantitat que estime convenient á fi de que 'ls molts y variats projectes de la Junta pogan portarse á cap ab esplendor y sumptuositat, ha disposat que aquella tinga lloch demà dilluns á las 6 de la tarde sortint de la Universitat y recorrent lo següent itinerari:

Ronda de Sant Antoni, Ponent, Càrme, Padró, Hospital, Mendizabal, San Pau, San Ramon, Nou de la Rambla, Rambla del Centro, Santa Mónica, Dormitori San Francisco, Ampia, Fusteria. Isabel segona, Llauder, Cristina, Riba, San Fernando, San Miquel, San Carlos, San Antoni, San Fernando, Riba, Palacio, Aduana, Rech, Princesa, Plassa del Angel, Jaume primer, Constitució, Llibertat, Rambla del Centro, Flors, Estudis, Santa Aña, Condal, Plassa de Junqueras, Ausias March, Roger de Lauria, Granvia, Claris, Aragó, Passeix de Gracia, Plassa de Catalunya, Fontanella, Pelayo y retorn á la Universitat. Barcelona 8 d' Agost de 1880.—P. A. D. L. D., Lo vocal Secretari, Jordi Jubany.

Companyia dels ferro-carrils de Tarragona á Barcelona y Fransa.—Bitllets de ida y vuelta á preus reduhits.

Desitjant aquesta companyia facilitar la concurrencia á la festa major de Sant Feliu, ha disposat que s'espandeixin bitllets d'anada y tornada ab rebaixa de tarifa en los dias y á los preus que á continuació s'expresan:

Preus dels bitllets.	
2. <sup>a</sup> classe.	3. <sup>a</sup> classe.
Rn.	Rn.

Dias 10 y 11 d' Agost.—Festa major de Sant Feliu.

De la estació de Barcelona á la de Sant Feliu y regrés .

6

4

CONDICIONS.

1.<sup>a</sup> Los bitllets s'expediran en los dias y estacions avans designadas pera 'ls punts que se indican y serán valeders pera 'l regrés los dias de la expendició y durant los dos dias següents Los que no s'hagin utilisat durant dits dos dias quedarán caducats.

2.<sup>a</sup> Los militars y noys no tindrán dret á reducció sobre 'l preu de dits bitllets.

3.<sup>a</sup> No s'atmetrá altre equipatge que'l que'ls viatjers pogan portar en la má, ab arretglo al reglament.

4.<sup>a</sup> Lo viatjer que vulga ocupar asiento de la classe superior á son bitllet, pagará la diferencia ab arretglo á la tarifa ordinaria.

5.<sup>a</sup> Los viatjers que baixin en altra estació que la marcada en son bitllet, pagarán 'l preu de un bitllet ordinari y se 'ls recullirá 'l bitllet á preu reduhit 'l qual quedarà anulat.

6.<sup>a</sup> Lo viatjer deurá presentar á la tornada 'l bitllet complet sens qual requisit no será válit

7.<sup>a</sup> Quedan vigents las condiciones de las tarifas generals de viatjers en tot lo que no sia contrari á las disposiciones precedents.

Barcelona 8 de Agost de 1880.—Lo Secretari, Miquel Victoriá Amer.

Cos de Telégrafos.—Telégramas rebuts en lo dia de la fetxa y detinguts en dita ofissina per no trobarse á sos destinatarios.

Santiago. Momarunach, Sens senyas.—Habana Mas Manau, id.—Santander. Vidal Granja, Exporta Nova. 36.—Id. Jacas, Regomir, 13.

Barcelona 6 d' Agost de 1880.—Lo Director de la Secció, Orestes de Mora.

Defuncions.—Desde las 12 del 6 á las 12 del 7 de Agost.

Casats, 3.—Viudos, o. Solters, 1.—Noys, 4.—Abortos, 1.—Casadas, 1.—Viudas, 2.—Solteras 2.—Noyas, 10.

Naixements.—Varons 8.—Donas 8.

Comercial.

COMPANYIA DELS FERRO-CARRILS DE TARRAGONA Á BARCELONA Y FRANSA.

Relació de las expedicions despatxadas en Port-Bou ab destino á Barcelona lo dia 7 d' Agost de 1880.

Tolosa, volateria á Pery y companyia.—Idem idem á Campagne.—Id. id. á P, Segret.—Idem idem á Pujol.—Id. id. á Floreta.—Id. id. á Font.—Id. id. á J. Segret.—Id. id. á Prax.—Id. id. á Lollier.—Paris, metall á Comas y companyia.—Idem, teixits á Paurest.—Id. mostras á Miquel.—Idem, articles á Cotier.—Chalons, sombreros á Fusell.—Dieupentale, ous á J. Pons.—Bruselas, cuyros á Carreras.—Paris, Quincalla á Munrabá y Prats.—Cerbe, budells á Salvio Morvey.—Tolosa, fil ferro á Gomilla.—Petit-Croix, roba á Adolfo Schem.—Paris, tela á Parellá.—Id. vidres á Ferré y fills.—Lyon, seda á M. V. y Coll.

PORT DE BARCELONA

Embarcacions entradas en lo dia de ahir

Mercants estranjeras.—De Cardiff vapor inglés Cornishman ab carbó.

De Montevideu, Buenos Aires y escalas vapor italiá L' Italia ab cuyros.

De Bergen vapor noruego Dagmar ab bacallá. De Liverpool y escalas vapor Campeador ab varios efectes.

De Civitavechia berganti Baltasar ab dogas, De Santander y escalas vapor Julian ab ferro.

De Palma pailebot Jóven Luisa ab garrofas. De Id. pailebot Soberano ab garrofas. Ademés 6 barcos menors ab efectes.

Despatxadas

Pera Newcastle vapor Inglés Córdoba en lastre.

Id. Cardiff vapor inglés John Byng.

Id. Havre vapor Bagan ab efectes.

Id. Cete vapor San José.

Id. Bilbao vapor Anselmo.

Id. id. vapor Santa Rosa.

Id. Sevilla vapor Manuel Espaliu.

Id. id. vapor Luis de Cuadra.

Id. Alicante vapor Navidad.

Id. Buenos Aires queche Pubilla.

Id. Aguilas polacra goleta Lancero.

Id. Génova vapor L' Italia.

Ademés 7 barcos menors ab efectes.

Sortidas del 7.

Pera Cagliari corbeta italiana Pardo.

Id. Montevideu polacra Parafons. Id. Torrevleja corbeta Susana. Id. Marsella vapor Vargas.

CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COL·LEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 7 DE AGOST DE 1880.

Londres, 90 d. fetxa, 48'05 per 5 ptas. Paris, 8 d. vista, 5'00 1/2 p. per id. Marsella, 8 d. vista, 5'00 1/2 p. per id.

8 DIAS VISTA.		DIAS VISTA	
Albacete. . . . .	2 1 dany.	Málaga. . . . .	3/4 dany,
Alcoy. . . . .	3/4 »	Madrid. . . . .	1/2 »
Alicant. . . . .	3/4 »	Murcia. . . . .	7/8 »
Almeria. . . . .	3/4 »	Orense. . . . .	1 3/8 »
Badajos. . . . .	7/8 »	Oviedo. . . . .	7/8 »
Bilbau. . . . .	3/4 »	Palma. . . . .	3/4 »
Búrgos. . . . .	1 1/4 »	Palencia. . . . .	1 »
Cádiz. . . . .	5/8 »	Pamplona. . . . .	7/8 »
Cartagena. . . . .	5/8 »	Reus. . . . .	1/2 »
Castelló. . . . .	3/4 »	Salamanca. . . . .	1 »
Córdoba. . . . .	1/2 »	San Sebastia. . . . .	3/4 »
Corunya. . . . .	1 »	Santander. . . . .	5/8 »
Figueras. . . . .	5/8 »	Santiago. . . . .	1 »
Girona. . . . .	5/8 »	Saragossa. . . . .	5/8 »
Granada. . . . .	3/4 »	Sevilla. . . . .	1/2 »
Hosca. . . . .	1 »	Tarragona. . . . .	3/8 »
Jeres. . . . .	5/8 »	Tortosa. . . . .	3/4 »
Lleyda. . . . .	5/8 »	Valencia. . . . .	5/8 »
Logronyo. . . . .	1 »	Valladolit. . . . .	7/8 »
Lorca. . . . .	1 »	Vigo. . . . .	3/4 »
Lugo. . . . .	1 1/4 »	Vitoria. . . . .	1 »

EFFECTES PUBLICHS.

Tit. al port. del deute cons. int. 19'80 d. 19'82 1/2 p. Id. id. exterior em. tot. 20'50 d. 20'60 p. Id. id. amortisable interior, 38'65 d. 39' p. Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 39'85 d. 40' p. Id. del Banch y del Tesor. série int. 99'50 d. 99'75 p. Id. id. exterior, 99'65 d. 100' p. Id. Tesor sobre prod. de Aduanas, 98'50 d. 99' p. Id. del Tesor Isla de Cuba 91'15 d. 91'35 p. Bonos del Tesor 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> série, 98' d. 98'50 p. Accions del Banch hispano colonial, 126'25 d. 126'0 p.

ACCIONS.

Banch de Barcelona, 142' d. 143' p. Societat Catalana General de Crèdit, 171' d. 172' p. Societat de Crèdit Mercantil, 38'15 d. 38'25 p. Real Comp. de Canalisació del Ebro, 12'75 d. 13' p. Ferro-carril de B á Fransa, 117'85 d. 118'15 d. Id. Tarrag. á Martorell y Barcelona, 182' d. 182'50 p. Id. Nort d' Espanya, 70'35 d. 70'50 p. Id. Medina del Campo á Samora y de Orense á Vigo 60'50 d. 60'75 p. Id. Valls á Vilanova y Barcelona, 48' d. 48'50 p.

OBLIGACIONS.

Empréstit Municipal, 100' d. 100'25 p. Ferro-carril de Barc. á Saragossa, 104'75 d. 105' p. Id. id. id.—Série A.—58'75 d. 59' p. Id. id. id.—Série B.—59'50 d. 60' p. Fer-car. Tarrag. á Barc. y Fransa 106' d. 106'25 p. Id. Tarragona á Martorell y Barcelona y de Barcelona á Girona, 101'75 d. 102' p. Id. Barc. á Fransa per Figueras 61'50 d. 61'75 p. Id. Minas S. Joan delas Abadessas, 92' d. 92'25 p. Id. Grau de Valencia á Almansa, 48'15 d. 48'25 p. Aiguas subterraneas de l Llobregat, 85' d. 86' p. Canal d' Urgell, 49'75 d. 50' p.

TELÉGRAMAS COMERCIALS.

Liverpool 4 Agost de 1880, Vendas de cotó, 7000 balas. Mercat sostingui. Ahir á entregar baxa 1132. Manxester.—Encalmat. Nova-York 3 d' Agost. Cotó 11 9/16 oro. Arribos 4000 balas en 4 dias.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrid, Paris y Lóndres, del dia 7 d' Agost de 1880.

Madrid. Renta perpet. int. al 3 p. % 19'80 Deuda amort. ab interés de 2 p. % int. 30'80 Bonos del Tesor de 2,000 rals. . . . . 08'80 d. del Tesor sobre prod. de Aduanas 99'55

TELEGRAMAS particulars de las Bolsas de Madrid, Paris y Lóndres.

Madrid.—Consolidat interior. . . . . 19'77 1/2 Subvencions. . . . . 40'20

BOLSÍ. (Segons nota de la casa Espinach).—A las deu de la nit quedava lo Consolidat á 19'80 diner y 19'82 y 1/2 paper.



# SECCIÓ DE ANUNCIS

L' utilitat y us de la BREA son ya conegudas; avans, donchs, de donar al públich lo nostre LICOR, habem procurat obtenirlo en condicions tals de bondat y puresa, que sostingués ab VENTATJA la comparació ab los mes acreditats. Avuy oferim aquest preparat com lo verdader y mes efíca medicament, recomenat per los metjes mes eminents, per la curació del catarro crónich de

## LICOR BREA VEHIL

la vexiga y demás afeccions del aparat genit-urinari, catarro pulmonar y demás del aparat respiratori, dispepsia, escorbut, disenteria, reumatisme, gota, escrófulas, brians y totas las enfermetats de pell.

Vidrieria, 2 y 4.—Barcelona.

Enfer-  
me-  
tats  
de la

## MATRIS

Provenientas del embrás, part, abort.—Tractadas per VIDAL SOLARÉS, doctor en Medicina y Cirujía de las facultats de Madrid y Paris.—Especialista en las referidas afeccions y antich metje estern per oposició dels següents Hospitals de Paris: Pitié, dedicat al tractament de las enfermetats de la matris; Enfants Malades, ó assilo de noys malalts, y Des Cliniques, dedicat á las donas embarassadas y paridas.

Cárme, 3, principal.—Reb de 2 á 4.—Los dias festius de 9 á 1: del dematí.

Marca de la fábrica.



## CALSAT A MÁQUINA.

BARATURA SENS IGUAL.—Carrer de la Fusteria, 5. Botinas pera caballer de 7 pessetas y mitja á 12.—Id. pera senyora de 6 á 13. Tot lo calsat portará estampada en la sola la marca de fábrica.

## FERRO DIALISAT CASES.

Recomenat per la classe mélica contra la anemia, clorosis, estenuació, debilitat, leucorrea, etc., A ventatja 'ls demás preparats de ferro per no teni olor. sabor ni eunegrir jamay las dents, essent tolerat per los estómachs mes delicats. Reemplassa ab ventatja al Ferro Bravais.

Al per major, Farmacia de Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona: Al detall en quasi totas las farmacias.—Preu 3 pessetas pot.

## VERMOUTH CATALA DE SALLÉS

Primer Vermouth elaborat en Espanya.—Unich en sa classe

Premiat ab medalla de plata per lo M. Iltre. Col legi de Farmacéutichs de Barcelona: ab medalla de bronze en la Exposició Marítima de 1872 y Vinicola de Madrid de 1873 y ab varias medallas y distincions de mérit en quantas Exposicions ha concorregut. Recomenat per la M. Iltre. Academia de Medicina y Cirujia de Barcelona, Institut Mélich y varias altres Corporacions y Academies Médico-Farmacéuticas, etc. etc.

Las personas aqueixadas de dolors de ventrell, accidents y vómits despres de 'ls menjars, desgana, pesantés al ventrell, migranya, malalties nerviosas (histéricas) y altres molts que resultan de malas digestions, se veuran lliurats de las sevas dolencias ab l' ús moderat d' aquest utilísim ví.—Llegeixes lo prospecte detallat que acompaña á cada ampolla.

Al per major dirigirse á la farmacia del doctor Botta, carrer de l' Argenteria, n.º 48, y al pormenor en las principals farmacias de Espanya.

Nota.—Per evitar las falsificacions é imitacions que s' han fet d' aquest precios ví, recomanem que s' exigeixi en cada ampolla la firma y rúbrica de son autor.

## PERFUMERÍA FINA ESTRANGERA. ESPECIALITAT

en sabons, polvos y essencias de tocador de las principals fábricas francesas.

VENTA AL DETALL, PREU DE FÁBRICA  
PASATJE DEL CRÉDIT N.º 1, ENTRESSUELO

BARCELONA.

FARMACIA AGUILAR.

## AXEROP SULFUROS AGUILAR.

ESPECIFICH

## PERA LA CURACIÓ DELS BRIANS.

Son efecte es mes efíca que lo de l' aygu de la Puda. Als pochos dias de pèndrel cauhen las crostas y las escamas y s' assecan las nafres brianosas, deixant la pell lisa y sana. Lo mateix efecte produheix en los noys quun tenen la cara plena de crostas. Es lo únich depuratiu que obra sens debilitar la sang ni irritar la freixura. D' estrueix en poch temps los efectes causats per l' ús del mercuri. Corretjeix las irritacions de la vexiga y la uretra, facilitant la transpiració mucosa, com també la pulmonar.

Preu de l' ampolla, 3 pessetas.

RAMBLA DEL MITJ, NUM. 37.

BARCELONA.

NO MES CABELL BLANCH

## AYGUA DE LLADO

Pera tenyir lo cabell sens tenir que ren tarlo avans ni despés. No toca 'l cútis ni perjudica la salut: preparació sens igual, que mullantlo duas ó tres vegadas al mes aumentan la fortaleza y deté sa caiguda, tornant lo cabell canós á son primitiu color. Se garantisa son bon resultat: á 2 y 4 pessetas ampolla. Carrer de la Boqueria, 26, primer, Barcelona.

## MEDICAMENTS LLEGÍTIMS

EXTRANGERS.

'S reben directament de Fransa, Inglaterra, Estats-Units de América, Alemania, Italia, etc.

Al per major y menor: Preus reduhits.

DIPÓSIT: S. Alsina, PASSATJE DEL CRÉDIT, 4.

**BREA-AGUILAR.** La primera que se fabrica en Espanya. En dotze anys que se prepara en nostre laboratori, ha conegut adquirir la reputació de ser millor, preparada que la de Guyot; además de sa forta concentració, no deja residuos á l' ampolla. Es la millor calmant de las irritacion mucosas, de la tos, sia de costipat ó de ofech, y de totas las afeccions de la garganta y aparatorespiratori. Preu 8 rals. Farmacia Aguilar, Rambla del Centro 37



# DIARI CATALÀ

Suspès per sentència del Tribunal d'Imprenta, tornarà á apareixer lo dia 29 del present mes.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona 5 rals al mes. Fora, trimestre, 20 rals.

Redacció y Administració, carrer de Fernando, 32, primer, ahont s'admeten suscripcions y anuncis.

ENFERMETATS

de las

## VIAS URINARIAS

VENÉREO, SÍFILIS, ES TRENYIMENTS, MAL DE PEDRA, CATARRO DE LA VEIXIGA, etc., etc.

Lo Dr Salvat, especialista en ditas enfermetats, premiat en públicas oposicions, emplea ab la curació quants medis están en us en las clinicas de Paris y otras del extranjer. Reb de 11 á 1 y de 6 á 8. De 5 á 6 exclusiu per las senyoras. Portaferri-sa, 11, 1.º

## MAGATZEM

D' OBJECTES D' ESCRIPTORI.  
19, PLASSA DE LA LLANA, 19.

En aquest magatzem s'hi trobará un abundantíssim surtit de tots los objectes indispensables en un escriptori á preus reduhits.

Especialitat en oleografias.

## TELEGRAMAS.

Exterior.

Darrers telégramas dels diaris  
extranjers.

**Inlaterra y l' Afghánistan.**—La malaltia de M. Gladstone no ofereix ja temor de cap classe: lo malalt continúa millorant, no habentse ja cregut necessari publicar lo butlletí que fins ara s'habia donat.

Noticias de Quetta del 4 present diuen que l'exércit de Ayoub-kan estava diumenje en Saugbar, trobantse 'ls gefes molt indecisos sobre lo que debian fer, obtant uns per avanzar y altres per retrocedir. També se sab per lo mateix conducte que las tropas d' Agoub-kan sufriren, en la batalla del 27 de Juriol, perduas molt superiors á las que tingueren los inglesos.

### Telégramas particulars

**Madrid 7,** á las 2'30 matizada.—La *Gaceta* publica la ley autorisant al concessionari del ferro-carril de Caldas de Malabella, don Miguel Fluviá, pera empalmar dita línea de Barcelona á Fransa, varios reals decretos y disposiciones sobre la inversió del empréstit de Cuba de nou mil-lions de pesos, y un altre decret nomenant al senyor Surra director de la Hisenda de Ultramar.

Bolsí.—Consolidat, 19'75.

**Madrid 7,** á las 3'15 tarde.—Segons *La Correspondencia de España*, la actual primpcesa de Asturias pendrá lo títul de Infanta després del regi part, y si 'l nou vástech fos femella, també tindrà lo títul de Infanta, declarantse vacant lo Principat de Asturias.

Se parla de una nota diplomática de Austria á Espanya.

**Madrid 7,** á las 5'15 tarde.—Se va animant la polémica que fa dias venen sostenint los periódichs tradicionalistas.

Las noticias dels destrossos que ha ocasionat l'últim temporal, que 's van rebent de las provincias, son desconsoladoras.

Bolsa.—Consolidat, 19'80.—Bonos, 98'80.—Subvencions, 40'15.

**Madrid 7,** á las 7 tarde.—*Viena*.—Per efecte de las inundacions qu'han ocorregut en la Silesia, han quedat sumergits vint y quatre pobles, trobantse inundadas las vias férreas que conduheixen á aquesta capital.

**Madrid 7,** á las 7'45 tarde.—Ha mort lo senyor Moret (pare).

En la reunió que han celebrat los ministros se han negat dos indults.

**Madrid 7,** á las 8 nit.—Se diu que han sigut fusellats Calixto García y altres insurrectes. En los centros oficials 's careix de noticias sobre del particular.

**Paris 7.**—(Per lo cable).—Lo tren que ha de conduhir á Cherburgo los tres presidents surtirá demá.

Lo Vaticano ha resolt au mentar los colegis d' Asia y Africa, pera desarrollar en aquellas regions los progressos de la Iglesia Católica.

L'espanyol Rodriguez, detingut en aquesta capital per robo de varios objectes en los teatros, ha sigut condemnat á tres mesos de presó.

**Marsella 7,** á las 11'15 nit.—(Per lo cable).—Ha entrat lo vapor la «Virgen de los Angeles.»

## BUTLLETI METEOROLOGICH

DEL DIA D' AHIR.

(*Survey especial de LA VEU DE CATALUNYA*)

Barómetro reduhit á 0 graus á las 9 mati.	749.214
Termómetro cent. á las 9 mati.	23.5
Humitat relativa á las 9 mati.	77.0
Tensió del vapor d' aygua á las 9 mati.	17.0
Temperatura máxima á l' ombra durant	

las 24 horas anteriores.	26.2
Temperatura mínima á l' ombra durant las 24 horas anteriores.	20.4
Termómetro á	
Máxima.	39.1
Minima.	19.5
Sol y Serena.	
Vent dominant.—Llevant 1.	
Estat del Cel, 10.	

NOTAS. Los núvols pendrán la denominació de *Ci-Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *St. Stratus* los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu. (Cumulus)* los que tenen la forma de torras baixas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni. (Nimbus)* quant 'l núvol es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferentes formas combinadas, se denominan respectivament: *Ci-St, St-Ci, Ci-Cu, Cu-Ci, St-Cu, y Cu-St.*

La part despejada del Cel s'expressará ab los deu primers números.

Los vents en catalá son N (Tramontana), NE (Garçal), E (Llevant), SE (Xaloch), S (Mitjorn), SO (Lla-veig), O (Ponent), y NO (Mastral); quals abreviacions son: *T. G, Lnt, X, Mit, Lla, P, y Mas.*

La forsa del vent s'expressará ab los números desde 0 calma, al 5 huracá.

## Ultima Hora.

A la hora en que escribim las presents ratllas (las duas del demati) un horrorós incendit ha estallat en la fábrica de don Anton María Coll, que amenassa destruir tot l'edifici. Ha comensat en lo tercer pis, y en los pochos moments en que habem estat en l'hort d' en Fabá, s'ha enfonsat lo trébol del segon pis, agafant per lo tant los dos pisos superiors. Duas bombas hi han acudit, pero no podian trevallar per falta de aygua. Cap autoritat habia acudit al lloch de la desgracia.

Demá donarem mes detalls.

Interinament poden dir als nostres lectors que es molt difícil puga salvarse res de la fábrica, quedant amenassadas las casas del costat.

Imprenta de «La Renaixensa», Xuclá, 13.